



De publicación inmediata: 12/22/2015

GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA QUE EL ESTADO DE NUEVA YORK APORTARÁ \$1,5 MILLONES PARA AYUDAR A CONSTRUIR UN MONUMENTO EN HONOR A LAS VÍCTIMAS DEL FUEGO DE LA TRIANGLE SHIRTWAIST FACTORY OCURRIDO EN 1911

El fuego mató a 146 personas lo que ayudó a impulsar un movimiento para proteger a los trabajadores

El gobernador, Andrew M. Cuomo, anunció hoy que el estado de Nueva York contribuiría con \$1.5 millones para ayudar a construir un monumento en honor a las 146 personas que murieron en el histórico fuego del *Triangle Shirtwaist* de 1911 en Manhattan. El monumento será colocado junto al edificio Greenwich Village donde se produjo el incendio, justo a la salida del Washington Square Park que ahora está siendo utilizado por la Universidad de Nueva York para albergar los laboratorios de Biología y Química.

«El fuego del *Triangle Shirtwaist* galvanizó el movimiento obrero en Estados Unidos y nunca se deberá olvidar, **dijo el Gobernador Cuomo**. El estado de Nueva York siempre ha sido un modelo para las políticas gubernamentales progresistas y mientras honramos el legado de las víctimas con este monumento, debemos continuar mejorando la protección de los sitios de trabajo para asegurar que este tipo de tragedias nunca se vuelvan a repetir».

El monumento se está construyendo por medio de la Coalición «Remember the Triangle Fire». Una vez realizado un concurso de diseño, en 2013 la Coalición seleccionó al diseñador arquitectónico Richard Joon Yoo y Cooper Union y al profesor de arquitectura Uri Wegman, para diseñar el monumento. Esta construcción, contará con paneles de acero como envoltura alrededor del edificio, en la esquina de Greene Street y Washington Place. Los nombres de las víctimas serán grabados en un panel superior orientados hacia un panel inferior, que reflejará estos nombres para que la gente pueda leerlos. En el panel inferior también se revelará la historia del fuego. A lo largo de la esquina del edificio se extenderá una viga de acero reflectante, desde el nivel del panel superior hasta el octavo piso, donde se inició el fuego.

El fuego se inició el sábado 25 de marzo de 1911 en la *Triangle Shirtwaist Factory*; y

aunque duró sólo media hora, cambió para siempre el papel del gobierno en la protección de los trabajadores. Esta empresa de fabricación de prendas de vestir, estaba ubicada en un edificio promocionado como uno a prueba de fuego. Se sabía que las condiciones en la fábrica eran peligrosas, y ya los operadores lo habían advertido varias veces. La gerencia se negó a instalar aspersores y se limitó a hacer arreglos del espacio de trabajo que solo favorecían la salida de una máxima producción, pero no la seguridad.

El fuego mató a 146 trabajadores y hasta hoy, sigue siendo el desastre industrial más mortífero en la historia del estado de Nueva York y uno de los más mortíferos en los Estados Unidos. La mayoría de los muertos eran adolescentes, trabajadores de la industria del vestido que perecieron porque no había una forma segura de escapar del infierno. Estaban atrapados en las tres últimas plantas de un edificio de 10 pisos que tenía salidas de emergencia defectuosas y puertas que se abrían hacia adentro. A pesar de esta trágica pérdida de vidas, la fábrica comenzó a operar de nuevo tres días después del accidente en otro lugar del edificio. Los propietarios, que escaparon ilesos del fuego, mostraron poco remordimiento, y muy pronto su atención se centró en obtener ganancias. El edificio que albergaba la fábrica aún sigue en pie, y su legado continúa conduciéndonos hacia la búsqueda de protección y seguridad para los trabajadores.

###

Noticias adicionales en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418